



## **Aviso de segurança ao usuário** **MSA G1 Inspeção de Mangueira Reguladora**

3 de fevereiro de 2022

**MSA Corporate Center**  
1000 Cranberry Woods Drive  
Cranberry Township, PA 16066  
800.MSA.2222  
[www.MSAafety.com](http://www.MSAafety.com)

### **Prezado cliente da MSA G1,**

A MSA está emitindo este Aviso de segurança ao usuário para informá-lo sobre um novo e adicional passo necessário para a inspeção de seu equipamento autônomo de respiração G1 (SCBA) do Serviço de Combate a Incêndios. Isto é em resposta a um número limitado de relatórios de mangueiras abauladas para o regulador do segundo estágio G1 (também referido como a válvula de demanda). Em um relatório, a protuberância também exibiu um vazamento.

O manual de operação G1 SCBA contém instruções para inspeções visuais a serem realizadas no recebimento, diariamente e após cada uso. Os usuários são instruídos a inspecionar todos os componentes para identificar possível "deterioração, sujeira, rachaduras, restos de escombros, partes rompidas, furos, viscosidade, sinais de danos causados por calor - ou substâncias químicas ou outros sinais visíveis de danos." Com base nos relatórios que a MSA recebeu, estamos aconselhando os clientes a realizar inspeções da mangueira reguladora da segunda etapa, enquanto o SCBA é pressurizado, diariamente e após cada uso. Usar óculos de segurança ao realizar a inspeção.

Um exemplo de uma mangueira saliente pode ser visto na Figura 1. Qualquer SCBA que apresente uma condição de protuberância deve ser removido de serviço. Remover também de serviço quaisquer SCBAs G1 com mangueiras reguladoras de segundo estágio exibindo deterioração, anéis O-ring ou vedações sujas, rachaduras, detritos, rasgos, furos, aderência, sinais de danos relacionados ao calor ou a produtos químicos ou outros sinais visíveis de danos.

**A MSA está aconselhando a todos os clientes a inspecionar as mangueiras reguladoras da MSA Fire Service G1 de segunda etapa enquanto o SCBA é pressurizado durante as inspeções visuais diárias e após cada uso.**

**Remover de serviço quaisquer SCBAs G1 com mangueiras reguladoras de segundo estágio exibindo deterioração, anéis O-ring ou vedações sujas, rachaduras, detritos, rasgos, furos, aderência, sinais de danos relacionados ao calor ou a produtos químicos ou outros sinais visíveis de danos.**

**Usar óculos de segurança ao realizar a inspeção.**



**Figura 1 - Exemplo de mangueira reguladora de protuberância**

### **Questão dos G1 SCBAs que são removidos de serviço**

Para solicitar a substituição dos conjuntos de mangueiras reguladoras G1, favor utilizar o Formulário de Pedido de Substituição do Conjunto de Mangueiras Reguladoras MSA G1 SCBA anexo. Você será solicitado a devolver o conjunto que não passou na inspeção.

Para perguntas sobre este aviso, por favor, entre em contato com a MSA:

Brasil – +55 11 4070-5999 Opção 3, [Suportetecnico@msasafety.com](mailto:Suportetecnico@msasafety.com)

Pedimos desculpas por qualquer incômodo isto possa causar; contudo, o mais importante para nós é a sua segurança e satisfação duradoura em relação aos nossos produtos.

Emitido por: Nathan Andrulonis  
Diretor, Segurança de Produtos

**Formulário de pedido de substituição do conjunto de mangueiras reguladoras MSA G1 SCBA**

Preencha este formulário e envie-o ao endereço abaixo. Incluído no e-mail, por favor, forneça fotos das mangueiras do segundo estágio do regulador afetado que necessitam de substituição.

Brasil – +55 11 4070-5999 Opção 3, [Suportetecnico@msasafety.com](mailto:Suportetecnico@msasafety.com)

Deve ser apresentado um formulário separado para cada mangueira reguladora do corpo de bombeiros que não tenha passado na inspeção.

---

**Nome do departamento**

---

**Nome do contato**

---

**Telefone**

---

**E-mail**

---

**Endereço de envio do departamento**

---

**Endereço 2**

---

**Cidade**

**Estado**

**CEP**

---

**Seu departamento tem a certificação CARE?**

\_\_\_\_\_ Sim \_\_\_\_\_ Não

---

**Parceiro de canal/distribuidor**

*(Se o Departamento não tiver a certificação CARE)*

---

**Endereço de envio do parceiro de canal**

---

**Endereço 2**

---

**Cidade**

**Estado**

**CEP**

---

**Número(s) de peça(s) dos conjuntos de mangueiras G1 SCBA Solicitados e quantidades necessárias de cada**

---

**G1 SCBA Número(s) de série**

---